

MOM - C-23-D7-3612

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

महायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: 11/08/23/0431
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 01/08/2023
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम:

Savitri Devi

AGE-YEARS: 75

SEX: F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम:

Ram Narayan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासस्थल पता
Devkali, Kotwara, Kheri, Kotwara, Raj

Uttar Pradesh 262802

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासस्थल पता

Same as above

OCCUPATION:
अवसाय

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

32000 (family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय का दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चल लगायें।)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Rajiv Kumar	42	M	Son
2	Radhika	40	F	Daughter-in-law
3	Vishakha	18	F	Grand daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

महायता के लिये विनाति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	

PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE:

महायता हेतु किये गये विनाती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न	
1	Diagnosis RE - Senile Cataract	
	15 - Senile Cataract	
2	Surgery - RE - SICS + Pclol IOL (cont)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोग गई महायता राशी
1	DBS	2000/-

Koshika
foundation
Building block of life



Ms. SAVITRI
KAMALI SINGH DAU
OTO HERE

Pre-op Post op

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कहता असत्य एवं झाला है तो येरी सहायता विधियों की ओर सकारा है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गणि "कोशिका फाउंडेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उपरी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विस्तृत विवरण ज्ञान वा प्राप्ति की गई है, उस तात्परी का अधिक या सामान विस्तृत विवरण अन्य छोट/निकालों/बोमा कम्पनी से न ली जाया है और न ही भविष्य में ली जाएगी।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हास्ताक्षर या अंगठे को लगायकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीहों" को अधिकृत करता हूं कि येरा बच्चा, पता, जाती और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, सामग्री या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उचलाविधियों के लिये किसी भी प्रभाव सहज में प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बत में महसूल हूं कि मेरा नाम, पता, पाठी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतीक्षित है, मुझे न्यासी, सहायता का हकारा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासियों का नियम अतिथि-और बापकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हास्ताक्षर या अंगठे का निशान

- RT

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हास्पातल के ओर मेरामते/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु मिलावित की जाती है, जिसे हम (हास्पातल) विषय प्रकार में अन्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो कमात्मा और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त रोगी/मामले में ली गयी थी रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दान या सहायता विधियों अधिकार/सम्बल हेतु यान्त्र नहीं किया जाता है तो हास्पातल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार युक्ति रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्विनीय यात्रा उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेना चाहिए।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में ली गयी सहायता कोवल वित्तीय प्रकृति की है। गोंगी पर हास्पातल द्वारा दी गई सहायता या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का दुष्पात्र गोंगी एवं हास्पातल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दस्तावेज नहीं है। हास्पातल में गोंगी के इलाज सुरक्षा और आपे जैने की सारी जिम्मेदारी हाती एवं हास्पातल को हाती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं हाती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिये संस्कृति

Anurag Mishra
Manager-Administration
Dr. S.N.D.T.'s Chhatrapati Shivaji Eye Hospital and Research Centre
(Name, Designation & Station of Authorised Signatory
of the Hospital)
Mohammed Ali Khan

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवादक उत्पादन है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हास्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हास्पातल 2